



এক আনা



সীতা

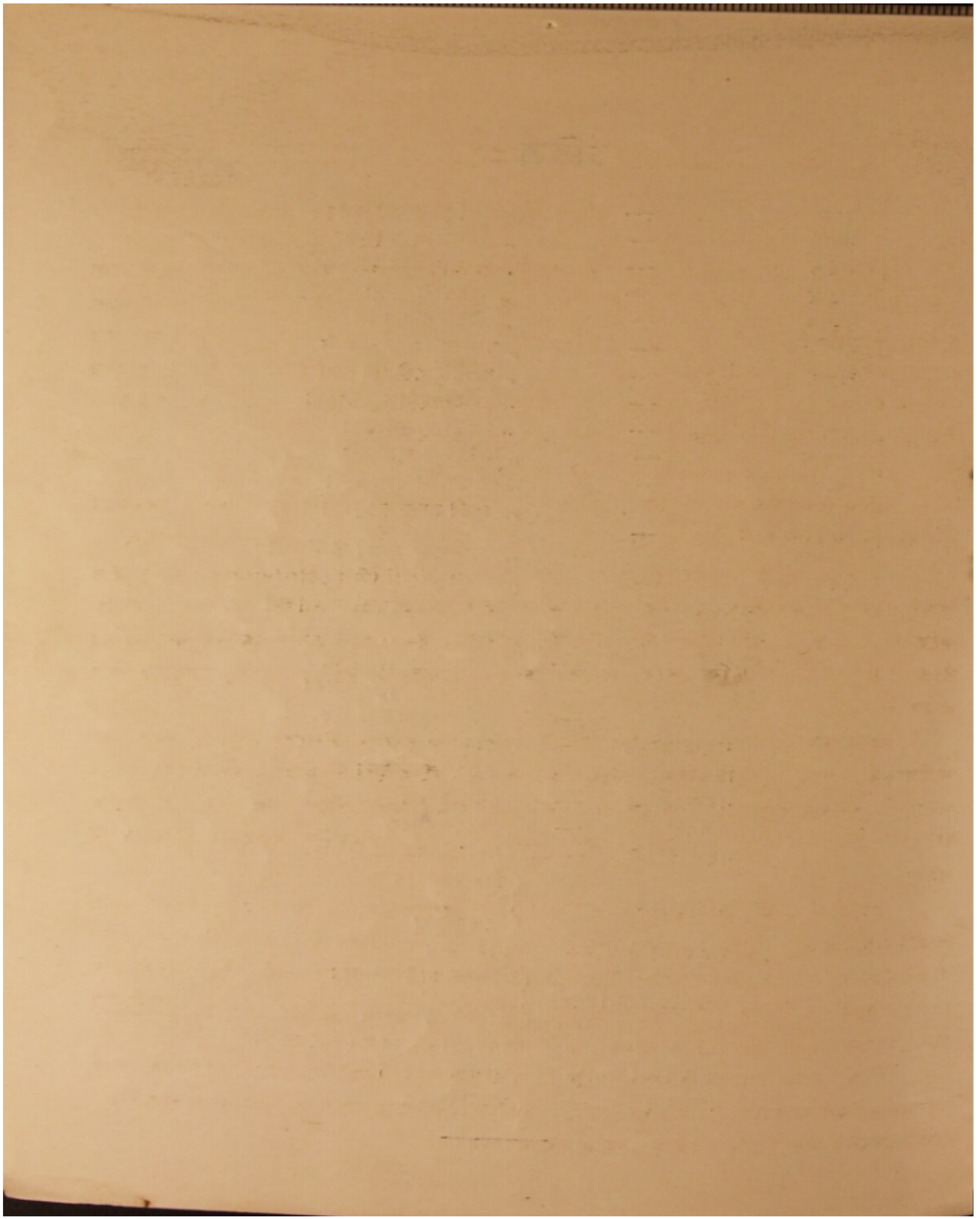


সীতা—ককাবতী



## চরিত্র

রাম	—	শ্রীশিশিরকুমার ভাঙ্ড়ী
লক্ষণ	—	„ বিশ্বনাথ ভাঙ্ড়ী
ভরত	—	„ তারাকুমার ভাঙ্ড়ী
শক্রব	—	„ অন্নস্বাস্ত বঙ্গী
বশিষ্ঠ	—	„ শীতলচন্দ্র পাল
বাণ্মীকি	—	„ মনোরঞ্জন ভট্টাচার্য
শঙ্ক	—	„ অহীন্দ্র চৌধুরী
লব	—	„ শৈলেন্দ্রনাথ চৌধুরী
বৃশ	—	„ সত্যেন্দ্রনাথ রায়
হুম্বথ	—	„ অমলেন্দু লাহিড়ী
কঙ্কী	—	„ শান্তশীল গোস্বামী
অশ্বরক্ষকদ্বয়	—	{ „ প্রভাতচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়
বৈতালিক	—	{ „ রমেশচন্দ্র দত্ত ( চানী বাবু
কৌশল্যা	—	„ ক্ষীরোদগোপাল মুখোপাধ্যায়
সীতা	—	শ্রীমতী মনোরমা
উর্ধ্বিলা	—	„ বঙ্গা
তুঙ্গভদ্রা	—	„ রাণী
পরিচালক	—	„ প্রভা
সহকারী ঐ	—	শিশিরকুমার ভাঙ্ড়ী
চিত্রশিল্পী	—	হেমচন্দ্র চন্দ্র
সহকারী ঐ	—	ইউসুফ্ মুল্লী
শব্দযন্ত্রী	—	যোগী দত্ত
সহকারী ঐ	—	লোকেন বসু
ব্যবস্থাপক	—	বাণী দত্ত
সহকারী ঐ	—	{ কৃষ্ণ হালদার
দৃশ্যপরিষ্কারকারী	—	{ নগেন বসু
সঙ্গীত পরিচালক	—	চানী দত্ত
রসায়ণাগারাদ্যক্ষ	—	{ প্রভাত চট্টোপাধ্যায়
সম্পাদক	—	{ নলিনী মজুমদার
		বিষণচাঁদ বড়াল ( অবৈতনিক )
		স্ববোধ গাঙ্গুলী
		স্ববোধ মিত্র



# সীতা

( গল্প )

সুদীর্ঘকাল বনবাসের পর শ্রীরামচন্দ্র কিছুদিন হোলো অযোধ্যায় ফিরে এসে রাজ্য হোয়েচেন—ভাইদের নিয়ে, সীতাকে নিয়ে, বেশ সুখে-স্বচ্ছন্দেই আছেন। শ্রীরামচন্দ্র কর্তব্যনিষ্ঠ প্রজাবৎসল রাজা—সূর্যবংশের প্রাচীন ও প্রখ্যাত রাজাদের মতো বিচক্ষণতার সঙ্গেই রাজ্যপালন কোরচেন। সীতা পূর্ণ গর্ভবতী—শীঘ্রই স্বামীকে কুলপাবন পুররত্ন উপহার দিবেন। দেখে মনে হয়, ছুঃখের দিন সব একেবারেই কেটে গেছে; অতঃপর রাম-সীতার ভবিষ্যৎ জীবন—যতদূর দৃষ্টি চলে, আবচ্ছিন্ন সুখেরই জীবন!

কিন্তু হায়, মানুষের দৃষ্টি—কতটুকুই বা চলে!

ঋষিরা আশীর্বাদ কোরে পাঠালেন, “প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম সর্ব-স্বার্থ বিসর্জনে শ্রীরামচন্দ্র যেন কখনো বিমুখ না হন।”

নিয়তির পরিহাস না দেবতাদের ছলনা!—কে জানে কি! শ্রীরামচন্দ্রের আদর্শ তাঁর পূর্বপুরুষগণ প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম যারা সর্ব-স্বার্থ বিসর্জন দিতে কখনো বিন্দুমাত্র ইতস্ততঃ করেননি, তিনি প্রতিজ্ঞা কোরলেন, যদি প্রয়োজন হয়, তবে প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম তিনিও তাঁর সর্ব-স্বার্থ, এমন কি তাঁর প্রাণের চেয়েও প্রিয়তর জানকীকে পর্যাস্ত ত্যাগ কোরতে প্রস্তুত আছেন।

প্রয়োজন হোলো। গুপ্তচর দুঃস্থ সংবাদ আনলো—প্রজারা সীতার কথা নিয়ে আলোচনা করে; তারা বলে, “শ্রীরামচন্দ্রের এটা ঠিক উচিত হয়নি—দশমাসকাল যিনি অনাচারী ছুরাত্মা রাক্ষসের বাড়ীতে বাস কোরে এলেন, সেই স্ত্রীকে নিয়ে ঘর করা, তাঁকে পাটরাণী করা, উচিত তো নয়ই, বরং অশ্রদ্ধা, এবং রাজোচিত আদর্শের দিক দিয়ে অসঙ্গত।

কুলগুরু বশিষ্ঠ কথাটার সমর্থন কোরলেন—বোললেন, প্রজারা যখন চায়, তখন প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম সীতাকে ত্যাগ কোরতে হবে। ভারত, লক্ষণ তীব্র প্রতিবাদ কোরলেন। রাম তাঁদের বুঝিয়ে বোললেন—উপায় নেই! কর্তব্য স্থির হোয়ে গেল—সীতাকে বনবাস দেওয়া হবে। সতীর নির্ধ্যাতনে রাগে, অভিমানে ভারত অযোধ্যা ছেড়ে মাতুলালয়ে চলে গেলেন।

সীতা বনে গেলেন, লক্ষণ সঙ্গে গিয়ে তাঁকে মহর্ষি বাম্মীকির তপোবনসীমায় রেখে এলেন—নীরস কর্তব্যপালন সমাধা হোলো; রামের বুক ভেঙে গেলো, কর্তব্যের অহুরোধে, প্রজাহুরঞ্জনের জন্ম তিনি সবই মুখ বুজে সহ্য কোরলেন।

বাগাইবার  
জন্ম

# রাকা

প্রকৃষ্ট সুগন্ধ সাবান  
ব্যবহারে খুসী হইবেন

বেঙ্গল  
কেমিক্যাল



৭  
সীতা-হারা রামের জীবনে এলো নিবিড় ছুঃখের দিন। এ ছুঃখ একান্ত তাঁরই স্বকৃত ;  
তিনি কাউকে দোষ দিলেন না—নিঃসঙ্গ একক এই মর্ষবৃন্দ ছুঃখ সহ কোলেন।



রাম—শিশিরকুমার

শ্রীরামচন্দ্রের প্রজাপালন, প্রজাহরণ নিব্বিবাদে চলতে লাগলো। ইতিমধ্যে



रूपसौर रूपसज्जाय  
**हिमानी** स्त्रो

चिर आचरित प्रसाधन  
 सर्वत्र पाওয়া যায়

प्रस্তুत कारक

**हिमानी**

कलिकाता

দক্ষিণাত্যে এক ব্রাহ্মণ-পুত্রের অকাল-মৃত্যু ঘটলো—ব্রাহ্মণ রাজারামচন্দ্রকে দোষী  
কোরলেন ; বিশিষ্ট শাস্ত্রের অধ্যাপক জানালেন, "দক্ষিণাত্যে শূদ্ররাজ শম্বুক বর্ণাশ্রম-ধর্ম



রাম ও সীতা।

লঙ্ঘন কোরে তপশ্চর্যা কোরচে—শূদ্রোচিত ক্রিয়াকর্ম ছেড়ে ব্রাহ্মণোচিত ক্রিয়াকলাপের

আসিতেছে !

আসিতেছ !

নিউ থিয়েটারসে'র নিবেদন

ইহুদি কি লেড়কি



ইহুদি কি লেড়কির একটি দৃশ্য

প্রতীক্ষায় থাকুন

অহুষ্ঠান কোরচে—পঞ্চবটী বনে গোপনে যাগযজ্ঞ কোরচে ; সেই পাপেই এই অকাল-মৃত্যু ।  
সুতরাং তাকে বধ করা প্রয়োজন—বধ করা রাঁহাব কর্তব্য ।”

আবার সেই নীরস কর্তব্যপালন !



লক্ষণ ও উম্মিলা—বিশ্বনাথ ও রাণী

এবার রামচন্দ্র সহজে স্বীকৃত হোলেন না । এরই মধ্যে সত্য কি, অসত্য কি, সত্যের পথ কি, এ সব নিয়ে তাঁর মনে তুমুল ঘন্দ আরম্ভ হোয়েছে । বশিষ্ঠ শাস্ত্রের অহুশাসন বর্ণাশ্রম-ধর্মের কথা বুঝোলেন—রামচন্দ্রের মন তাতে সায় না দিলেও, অগত্যা তিনি বশিষ্ঠের আদেশ

P-K-SEN'S

**CHALMOOGRA**  
OINTMENT & SOAP



**BEST FOR ALL  
SKIN TROUBLES**

P.K.SEN'S DRUGS & CHEMICAL WORKS  
(CHITTAGONG - INDIA.)  
75-1 COLOOTOLA ST, CALCUTTA. PAB

পি, কে, সেনের

‘চাল মুগরা’ মলম ও সাবান

— সকল চর্মরোগের সুপরীক্ষিত শ্রেষ্ঠ প্রতিকার —

আইডিয়েল স্নো

‘সৌরভ’ কেশতৈল

সৌন্দর্যের জন্য আদর্শ প্রসাধন

মস্তিষ্ক স্নিগ্ধকর, সুগন্ধি, কেশবর্দ্ধক

পি, কে, সেন এণ্ড সনস্ চট্টগ্রাম

মেনে নিলেন—চিরমাবী লক্ষ্মণকে সঙ্গে নিয়ে শম্বুক-বণের উদ্দেশ্যে তাঁর বনবাস-স্মৃতি-পুত্র পঞ্চবটী বনে যাত্রা কোরলেন।

শম্বুক তাঁর যজ্ঞের অগ্রে পঞ্চবটী বনের এক নিভৃত অংশ বেছে নিয়েছিলেন। তাঁর যজ্ঞ একেবারে নূতন—তাঁর আগে কেউ কখনো এমন যজ্ঞ করেনি; সকল রকমে ব্রাহ্মণের সম্পর্কশূন্য তাঁর এ যজ্ঞ—অধর্ষা, উদগাতা, হোতা, ঋত্বিক, নিমন্ত্রিত, সকলেই শূদ্র; পত্নী তুঙ্গভদ্রাকে সঙ্গে নিয়ে শম্বুক এই যজ্ঞের অস্থান কোরচেন।

যজ্ঞাগ্নিতে পূর্ণাহুতি দিয়ে শম্বুক যেই চোখ মেলেচেন অমনি দেখেন, সামনে দাঁড়িয়ে, শ্রীরামচন্দ্র—শম্বুকের মনে হোলো, “মুষ্টিমান যজ্ঞ-ফল” তাঁর সামনে এসে উপস্থিত হে'য়েচেন! শ্রীরামচন্দ্র তাঁর ভুল ভাঙিয়ে দিয়ে জানালেন, শাস্ত্রের অহুশাসন, বর্ণাশ্রম-ধর্মের বিধান লঙ্ঘন করার অপরাধে তিনি শম্বুককে গুরুতর দণ্ড, প্রাণদণ্ড দিতে এসেচেন। শ্রীরামচন্দ্রই শম্বুকের উপাস্ত, কাম্য, ইষ্টদেব; সেই ইষ্টদেবের হাতে প্রাণ যাবে শুনে, তিনি হাসিমুখে এগিয়ে গিয়ে বুক পেতে দিলেন।

তুঙ্গভদ্রা স্বামীর প্রাণভিক্ষা চাইলেন; রামচন্দ্র উত্তর দিলেন, অহুরোধ রক্ষা করা অসম্ভব, কারণ শম্বুকের অপরাধ খুব গুরুতর—তাঁর শিক্ষায় দাক্ষিণাত্যে শূদ্রজাতি বর্ণাশ্রম-ধর্ম, কৃষিকার্য্য সব ছেড়ে দিয়ে ব্রাহ্মণোচিত ক্রিয়াকর্ম্ম কোরচে, অনাচারে দেশ ভরে গেছে, ব্রাহ্মণ-পুত্রের অকাল মৃত্যু হে'য়েচে।

শম্বুকের বুক তরবারি আমূল বিধে দিয়ে শ্রীরামচন্দ্র তাঁকে বধ কোরলেন—সতীর চোখের উপর স্বামী-হত্যার ভীষণ দৃশ্যে তুঙ্গভদ্রা মুচ্ছিত হোয়ে পোড়ে গেলেন। মুচ্ছাঁন্তে তুঙ্গভদ্রা শ্রীরামচন্দ্রকে অভিশাপ দিলেন—

“সহস্র বান্ধব মাঝে রহিবে একাকী,  
তোমার প্ৰাণের ব্যথা কেহ বুঝিবে না;  
সম্মুখে দেখিবে স্মৃথ, মরুভূমে মরীচিকা সম—  
যেমন ধরিতে যাবে, বাতাসে মিশাবে!  
মৃত্যু হবে তীব্র নিরাশায়!”

শ্রীরামচন্দ্রও “তথাস্তু” বোলে সতীর এই নিদারুণ অভিশাপ শিরোধার্য্য কোরে নিলেন।

রাজধানীতে ফিরে এসে রামচন্দ্র একান্ত নিঃসঙ্গ একাকী থাকেন—এমন কেউ নেই যাকে প্রাণের অসহ্য যন্ত্রণার কথা বোলে ছঃখের লাঘব করেন। কোনো রকমে মনের ব্যথা মনেই চেপে রেখে শ্রীরামচন্দ্র যথারীতি রাজকার্য্য পরিচালনা করেন, আর অবসর সময়টা সীতার স্মৃতি ধ্যান কোরেই কাটান। এমন সময়ে বশিষ্ঠ এসে জানালেন, এখন তিনি যখন সার্কভৌম সম্রাট, আর প্রজারা যখন চায় তখন তাঁকে অশ্বমেধ যজ্ঞ কোরতে হবে—আর স-সহধর্ম্মিণী অশ্বমেধ যজ্ঞ করাই যখন শাস্ত্রের নির্দেশ, তখন কর্তব্যের অহুরোধে, প্রজাহু-

## বিশ্বাসেই বীমার প্রাতিষ্ঠা —

অতুল, অনবদ্য ন্যস্ত সম্পত্তি ও মিতব্যয়ের সহিত পরিচালনার গুণে

নিউ ইণ্ডিয়া এনিসুরেন্স কোঃ লিঃ

উত্তরোত্তর অধিক সংখ্যক ভারতবাসীর

ঐকান্তিক বিশ্বাসভাজন

হইতে সক্ষম হইয়াছে

ন্যস্ত সম্পত্তির পরিমাণ

৪ কোটি টাকার অধিক

দাবী মিটান হইয়াছে

৫ কোটি টাকার অধিক

প্রতিবৎসর প্রিমিয়ামের আয় ৮০ লক্ষ টাকা

হেড অফিস :

কলিকাতা শাখা

বোম্বাই :

২০০ ব্রাইড স্ট্রিট।

প্রসাধনে অতুলনীয় ও অপরিহার্য

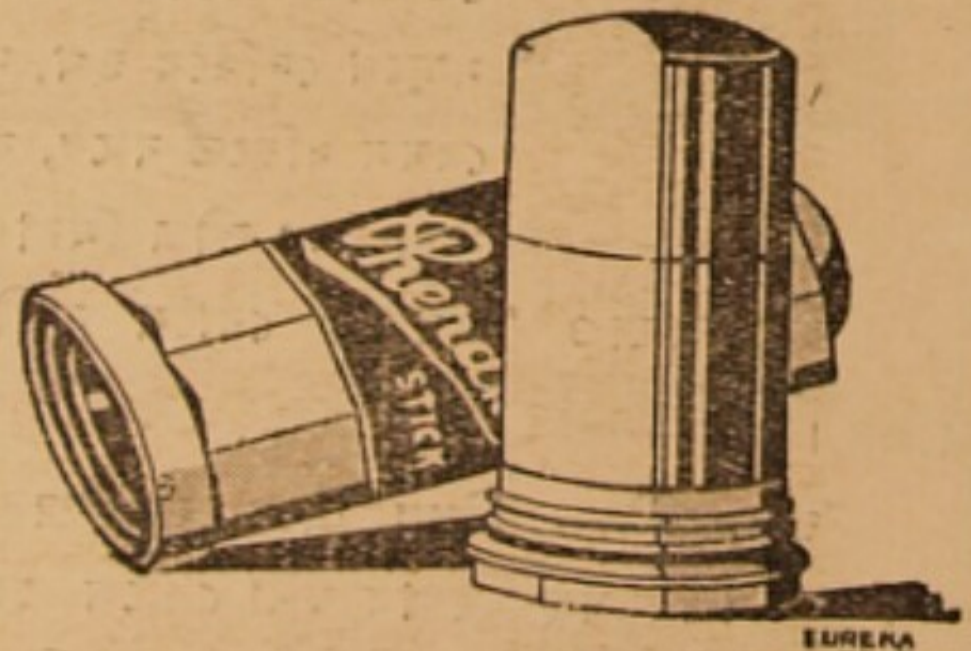


# এসআন

সাবান

ষাদবপুর সোপ ওয়ার্কস  
কলিকাতা

‘হোল্ডার উপ’  
ফেনকা শেভিং ফিক্





রক্তনের জন্ম, সীতার অভাবে শ্রীরামচন্দ্রকে আবার বিবাহ কোরতে হবে। শ্রীরামচন্দ্র এতদিন মুখ বুজে সবই সহ কোরছিলেন, কিন্তু এবার সীমা ছাড়িয়ে গেছে—বশিষ্ঠের এই



শমুক—অহীশুকুমার

নির্মম অহুশাসনের তীব্র প্রতিবাদ কোরে তিনি স্পষ্টাক্ষরে জানালেন, তিনি এ আদেশ

নিউ থিয়েটারসেসের নিবেদন

শীরাবাই

আসিতেছে !

আসিতেছে !!



প্রতীক্ষায় থাকুন

পালনে নিতান্তই অক্ষম—তাতে যদি অশ্বমেধ যজ্ঞ না হয়, তাও স্বীকার ; তবে নব-বিবাহের বদলে সীতার স্বর্ণ-মূর্তি হোলে যদি কাজ চলে তবে তিনি অশ্বমেধে অস্বীকৃত নন—আর তাঁর ধ্যানের সেই দেবী-মূর্তি তিনি নিজের হাতেই গোড়বেন, কারণ তাঁর ধ্যানের কল্পনাকে শরীরিণী করা অতি বড় শিল্পীরও অসাধ্য।

তাই হোলো—স্বর্ণ-মূর্তি গড়া হোলো ; ঠিক হোলো যে যজ্ঞ-সাত্বের সময়ে তাই দিয়ে সহধর্মিণীর অভাব পূর্ণ করা হবে। আপাততঃ এক নূতন মন্দিরে মূর্তি রেখে শ্রীরামচন্দ্র অবসর-সময়ে সীতা-স্মৃতি-ধ্যানে নিমগ্ন থাকেন।

এদিকে বাল্মীকির তপোবনে সীতা যমজ পুত্রসন্তান প্রসব কোরেচেন। মহর্ষি তাদের নাম রেখেচেন কুশ ও লব, তাদের ক্ষত্রিয়োচিত শিক্ষাদীক্ষার ব্যবস্থা কোরেচেন, ছুজনেই সর্ষশাস্ত্রশাস্ত্রবিশারদ, দুর্ধর্ষ বীর হোয়েচে, আর পোড়েচে “রামায়ণ”—শ্রীরামচন্দ্রের অপূর্ব চরিত্র গাথা অবলম্বন কোরে মহর্ষি যে নূতন মহাকাব্যগ্রন্থ রচনা কোরেচেন ; কিন্তু তাদের জননী সীতাই যে শ্রীরামচন্দ্রের সীতা তা তারা জানে না। জ্যেষ্ঠ কুশ স্থির-দীর-শান্ত কনিষ্ঠ লব দৃপ্ত-চঞ্চল ; বয়স তাদের এখন অষ্টাদশ বৎসর !

ওদিকে শ্রীরামচন্দ্রের অশ্বমেধ-যজ্ঞ আরম্ভ হোয়ে গেছে, অশ্বের রক্ষক হোয়ে শক্রপ সৈন্য সন্ধে-সন্ধে গেছেন। অশ্বমেধ যজ্ঞে যোগ দেওয়ার জন্য ত্রিভুবন নিমগ্নিত হোয়েচে... মহর্ষি বাল্মীকির কাছেও আমন্ত্রণ-লিপি এসেচে। অশ্বমেধ যজ্ঞের কথা শুনেই সীতা একেবারে স্ত্রিয়মান হোয়ে গেলেন...যে স-সহধর্মিণী অহুষ্ঠান করা বিধি, তার জন্য কি ব্যবস্থা হোয়েচে ? তবে কি শ্রীরামচন্দ্র অশ্বমেধ অহুষ্ঠানের জন্য আবার বিবাহ কোরেচেন ! সীতাকে ভুলে গেছেন ? বাল্মীকি সীতাকে সাহুনা দিয়ে বোললেন, তিনি স্বয়ং যজ্ঞক্ষেত্রে গিয়ে ব্যাপারটা জেনে আসবেন। তাঁর কল্পনার রামচন্দ্র, “রামায়ণ” গ্রন্থের আদর্শ রামচন্দ্র, আর নরপতি রামচন্দ্র একই কিনা তা স্বচক্ষে দেখে আসবেন। যাবার আগে ধরণীর বুক থেকে “ধরার মেয়ে” গান শুনে বাল্মীকি সীতা ছুজনেই বুঝলেন যে, শীঘ্রই ধরিত্রীদেবী কন্যা সীতাকে কোলে তুলে নেবেন।

এদিকে অশ্বমেধ যজ্ঞের অশ্ব যদৃচ্ছাক্রমে ঘুরতে-ঘুরতে বাল্মীকির তপোবনে এসে পৌছেচে। পরম সুন্দর অশ্ব দেখে লব তাকে ধরে বেঁধে রেখেচে। কুশ বোললে, “তুমি এ কি কোরেচ ! অশ্বের ললাটে যে নিদর্শন-পত্র লেখা আছে তাতে দেখনি যে, এ মহারাজ শ্রীরামচন্দ্রের অশ্বমেধের অশ্ব। প্রজার মঙ্গলের জন্য শ্রীরামচন্দ্র অশ্বমেধ যজ্ঞের অহুষ্ঠান কোরেচেন ! ঘোড়া ছেড়ে দাও।” ছ’ভাইয়ের এমন কথা-কাটাকাটি চোলচে, এমন সময়ে সীতা সেখানে এসে ঘোড়া আর তার কপালের লেখা দেখেই চোমকে গেছেন ! এ কি ! পিতা-পুত্র যুদ্ধ ! অথচ কেউ কাউকে চেনে না ! ঘোড়া রাখবার জন্য, শ্রীরাম-চন্দ্রের সন্ধে যুদ্ধ করবার জন্য লব মায়ের কাছে অহুমতি ভিক্ষা কোরলো। শ্রীরামচন্দ্র তার আদর্শ, কিন্তু সীতার প্রতি তাঁর ব্যবহার সে মোটেই সমর্থন করে না ; যদি কখনো তাঁর

ফোন: বড়বাজার - ৩৭৯৯

**চিত্রতন** **এবং** **ক্রেমা**

আর্টিস্ট ও ফটোগ্রাফার  
২২/১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা।

দ্বিবার্ষিক ফটো জুলিয়ার ব্যবস্থা আছে!

It will pay

**YOU**

To advertise in  
the pages of this programme.

**MAXIMUM CIRCULATION AT A  
MINIMUM COST**

*FOR PARTICULARS ENQUIRE OF*

**THE PUBLICITY OFFICER, CHITRA**

OR

**THE EUREKA PUBLICITY SERVICE**

**157-B, DHARAMTALA STREET, CALCUTTA.**

সঙ্গে দেখা হয় তবে বিনা-অপরাধে সীতাকে নির্কাসনে দেওয়ার জন্ত সে তাঁকে তিরস্কার কোরতেও দ্বিধা কোরবে না; তার সাধ যে জগতের সর্কশ্রেষ্ঠ বীর শ্রীরাম-চন্দ্রের সঙ্গে যুদ্ধ কোরে তাঁকে পরাজিত কোরে সে জগৎকে দেখিয়ে দেয় যে সে শ্রীরাম-চন্দ্রের চেয়েও শক্তিমান্। কুশও ভাইয়ের প্রার্থনাতে যোগ দিল। বীর-পুত্র বীর-মাতার কাছে যুদ্ধের অনুমতি চায়; অগত্যা সীতা অনুমতি দিলেন—“সমরে-অজ্জয় হও”!



### সীতা ও লব—লব—শৈলেন চৌধুরী

প্রবল যুদ্ধ বাধলো—একদিকে অষ্টাদশ বর্ষীয় বালক লব একাকী, আর অন্যদিকে শ্রীরামচন্দ্রের প্রবল পরাক্রান্ত অনীকিনী সহ লবণ-বিজয়ী দুর্দ্ধ বীর শক্রয়; ঘোর যুদ্ধের পর লব জ্বন্তকান্ত প্রয়োগ কোরলো! সসৈন্তে শক্রয় অচেতন হোয়ে ভূপতিত হোলেন;

ভারতের প্রাচীনতম বীমা কোম্পানী

# বম্বে মিউচুয়াল

লাইফ এসিওরেন্স সোসাইটি লিমিটেড

(স্থাপিত ১৮৭১ সাল)

সোসাইটির বিশেষত্বঃ

- ১। প্রিমিয়মের হার কম
- ২। পলিসির সর্ব সকল সরল এবং উদার
- ৩। আর্থিক অবস্থা অতুলনীয়

- ৪। স্থায়ী অক্ষমতায় বিশেষ ব্যবস্থা
- ৫। প্রত্যেক বীমাকারীকে বোনাস দিবার গ্যারান্টি
- ৬। যাবতীয় সম্পত্তি ও লভ্য বীমাকারীদের প্রাপ্য

প্রতি বৎসরের ১০০০ টাকার লভ্যাংশ  
মেয়াদী বীমার ২১% ও  
আজীবন বীমার ২৩%

এজেন্টদিগকে বংশ পরম্পরায়  
উচ্চহারে কমিশন  
দেওয়া হয়

কলিকাতা অফিসঃ ১০০, ক্রাইভ স্ট্রীট।

স্বিচ্ছ : :  
সুস্বাদু : :  
পুষ্টিকর : :

## “ছাপি বম্ব” ও “গোল্ড মেডাল” আইস ক্রীম

উত্তেজনা ক্রান্ত শরীরে স্ফুর্তি আনে।

ইহাতে হাতের স্পর্শ লাগে না

ও ইহার বিশুদ্ধতার জন্ম গ্যারান্টি দেওয়া হয়।

— ইহাতে ডিম নাই —

স্বাস্থ্যানুকূল প্যাকেটে সর্বত্র বিক্রয়ের  
ব্যবস্থা আছে।

দি ডেয়ারী ফুড সাপ্লাই কোং লিঃ

স্টিফেন হাউসঃ কলিকাতা, ফোন কলিঃ ২৬৩৪



শ্রীরামচন্দ্রের কাছে গিয়ে এই পরাজয়-সংবাদ পৌছে দেবে, এমন একটি লোক পর্যন্ত  
রইলো না। তাই লব ঠিক কোরলো, অশ্বমেধের ঘোড়ার পিঠে চেপে অযোধ্যা গিয়ে



সে নিজেরই শ্রীরামচন্দ্রের সঙ্গে দেখা কোরে তার আজন্মের কামনা পূর্ণ কোরবে, তাঁকে  
পরাজয়-সংবাদ দেবে, অশ্বমেধের ঘোড়া ফিরিয়ে দিয়ে আসবে।

এদিকে অযোধ্যায় নব-মন্দিরে সীতার স্বর্ণময়ী মূর্তির সামনে শ্রীরামচন্দ্র সীতা-স্মৃতি ধ্যানে তন্ময় হয়ে আছেন ছুয়ারে লক্ষণ পাহারা দিচ্ছেন, যেন কেউ কোনরকম গোলযোগ কোরে তাঁর সে ধ্যানে বাধা না জন্মায়। এমন সময় সেখানে এলেন ভরত, সীতা-স্মৃতি-ধ্যানের কথা শুনে তাঁর সকল রাগ, সব অভিমান দূর হয়ে গেল! শ্রীরামচন্দ্রের উদ্দেশ্যে তিনি বারংবার প্রণাম কোরলেন।

এমন সময়ে প্রহরীদের কোনো বাধা না মেনে, সেখানে বাড়ের মতো প্রবেশ কোরলো লব—“পত্নীত্যাগী স্বৈচ্ছাচার রাজা” রামচন্দ্রের সঙ্গে সামনাসামনি দেখা কোরে তাঁকে “তিরস্কার” কোরবে বোলে; ভরত লক্ষণ তাকে উচ্চকণ্ঠে কথা কইতে নিষেধ কোরলেন। কিন্তু লবের উচ্চকণ্ঠে ধ্যান-মগ্ন শ্রীরামচন্দ্রের কানে গিয়ে পৌছেচে এ কণ্ঠস্বর যে হুবহু সেই সীতার কণ্ঠস্বরেরই অহুরূপ, যা শয়নে-স্বপনে-জাগরণে অহরহ তাঁর কর্ণকুহরে প্রতিধ্বনিত হোচ্ছে; তিনি “কার, ওরে, কার কণ্ঠস্বর” বোলে মন্দির থেকে বেরিয়ে এলেন, এসেই দেখেন সামনে এক অপূর্ক বালক, অবিকল সীতারই প্রতিচ্ছবি...সেই ভুবন ভোলানো রূপ, সেই নীল-নলিন নয়ন! শ্রীরামচন্দ্র তাকে মন্দিরের কাছে নিয়ে এসে “দেবীমূর্তি” দেখালেন, “মা, মা,” বোলে লব সেখানেই বোসে পোড়লো...পিতা-পুত্র দুজনের পরিচয় পেলেন।

রাজপ্রাসাদে রাজপুত্রের মতো থাকবার জন্ত রামচন্দ্র লবকে সনিকরক অহুরোধ জানালেন, সাতা নিকরকনের জন্ত মার্জনা ভিক্ষা কোরলেন—কিন্তু দৃপ্তভাবে লব জানালো যে, তার স্থান রাজপ্রাসাদে নয়, তার স্থান পর্ণকুটীরে তার অভাগিনী মায়ের কোলে; বোলেই সে ঝড়বেগে বেরিয়ে গেল। লবকে অবিলম্বে ফেরাবার জন্ত তার পেছনে যেতে ভরত লক্ষণকে অহুরোধ কোরে শ্রীরামচন্দ্র মূর্ছিত হোয়ে পোড়ে গেলেন; তাঁরা ফিরে এসে জানালেন যে, লব কিছুতেই ফিরে এলো না। যজ্ঞ-অশ্ব ফিরিয়ে দিয়ে সে জানিয়ে গেল, যেখানে তার মায়ের অপমান হয়, সেখানে সে কেমন করে ফিরবে!

“দোলাচলচিত্তবৃত্তি” হোয়ে রাম ভাবচেন যে এখন কর্তব্য কি, কোন্ পথ গ্রহণ করা উচিত, প্রজাগুরজন বড় না প্রেম বড়, এমন সময়ে এলেন মহষি বাল্মীকি; সভাস্থলে শ্রীরাম চন্দ্রকে নিয়ে যাওয়ার জন্ত বশিষ্ঠও এলেন দুশ্মুখও এসে খবর দিল যে, সভাস্থলে সীতার স্বর্ণময়ী প্রতিমূর্তি দেখে রাজ্যের ছোটবড় সকলেই রাজমহিষীর চরণ দর্শনের জন্ত বিষম উত্তেজিত হোয়েচে। তখন বশিষ্ঠ-বাল্মীকি পরামর্শ কোরে স্থির কোরলেন যে, সীতাকে ফিরিয়ে আনা হবে, এবং রাজ্যের প্রধান নায়কদের সঙ্গে নিয়ে লক্ষণ সপুত্র সীতাকে নিয়ে আসবেন।

লোকে লোকারণ্য—সেখানে ত্রিভুবন সমাগত; সকল ব্যবস্থা প্রস্তুত; এমন সময়ে সীতা এলেন...সিংহাসন থেকে উঠে শ্রীরামচন্দ্র যেই তাঁকে ধরে নিয়ে আসতে যাবেন অমনি তাঁকে বাধা দিয়ে বশিষ্ঠ বোললেন, “মা সীতা, রামচন্দ্র তোমাকে গ্রহণ করবার আগে তোমায় শপথ কোরতে হবে যে ইহজীবনে কখনো স্বামী ছাড়া আর



অন্য চিন্তা করনি।” সমবেত প্রজারাও নীরবে তাতে সায় দিল। রামচন্দ্র, বাল্মীকি, লব সকলে বাধা দিয়ে উঠলেন। সকলকে থামিয়ে দিয়ে সীতা শপথ গ্রহণ কোরলেন, তাঁর মাতা ধরিত্রী-দেবীকে সঙ্ঘোদন কোরে বোললেন, যদি জীবনে কখনো স্বামী ছাড়া অন্য চিন্তা না কোরে থাকি, তবে তুমি আমাকে তোমার কোলে গ্রহণ কর...তোমার কোলে গিয়ে সকল জ্বালা জুড়াই।” অমনি স্বর্গ থেকে সীতার মস্তকে পুষ্পবৃষ্টি হোলো; তারপর ঘোর অন্ধকারে পৃথিবী ছেয়ে গেল, ভূমিকম্পে সীতার পায়ে তলার মাটি ফেটে গল, সীতা ধরিত্রীর কোলে কোন্ অতলে তলিয়ে গেলেন কে জানে! সেখানে ফুটে উঠলো একগুচ্ছ পদ্মফুল।

সতীর অভিশাপ পূর্ণ হোলো—

“সম্মুখে দেখিবে স্মৃথ, মরুভূমে মরীচিকা সম।  
যেমন ধরিতে যাবে, বাতাসে মিশাবে!”

( ১ )

জয় সীতাপতি সুন্দর-তনু  
প্রজারঞ্জনকারী,  
রাঘব রামচন্দ্র জয়তু  
সত্য-ব্রতধারী।  
ধরনী পুত চরণ-পরশে,  
পুরবাসীগণ মগ্ন হরষে,  
আকাশ হইতে নিত্য বরষে  
দেবতা-কৃপাবারি।  
গীত—শ্রীক্ষীরোদগোপাল মুখোপাধ্যায়

( ২ )

অন্ধকারের অন্তরেতে অশ্রু-বাদল ঝরে,  
লক্ষ্মীহীন এ শূন্য পুরী প্রাণ যে কেমন করে,  
কোথায় আলো, কোথায় আলো,  
আকাশ ধরা কালোয় কালো,  
ফিরবো না আর প্রাণ-কাদানো মা-হারাগো ঘরে।  
হায় সরযুর সজল সুরে শোকের গীতা গো,  
ডাকছে যেন করুণ-তানে কোথায় সীতা গো—  
কোথায় সীতা কোথায় সীতা  
জলছে বুকে স্মৃতির চিতা—  
কাজলা রত্নের বেদন-বাশী বাজছে করুণ সুরে।  
গীত—শ্রীমতী মানিকমালা

( ৩ )

মঞ্জুল মঞ্জরী নবসাজে—

কে এল, ওরে কে এল, কে এল বন-মাঝে ।

বন সাজিল, সাজিল, সাজিল রে ।

হরষ-পরশে তার হাসে বসন্ত,

পুষ্প-পাগল হলো বন-বনাস্ত,

লীলায়িত চঞ্চল, শ্রামলিত অঞ্চল,

যৌবন-হিন্দোলে গঞ্জিত লাজে ।

মরমে মরমে জাগিল আনন্দ,

সঙ্গীতে বাজিল নন্দিত ছন্দ,

কুঞ্জের পিঞ্জরে, ভৃঙ্গেরা গুঞ্জরে,

মঞ্জু পবনে কোন্ বীণা বাজে ।

( ৪ )

ধরার মেয়ে, ধরার মেয়ে

আয় গো ধরার মেয়ে ।

শীতল অতল ডাকছে তোমায়,

মুখের পানে চেয়ে ।

বাতাস তোমায় বলছে আপন,

আকাশ তোমায় দেখছে স্বপন,

তোমার তরে চন্দ্র-তপন

আসছে অসীম বেয়ে—

গীত—শ্রীমতী প্রফুল্লবালা

সীতা চিত্র নির্মাণে রূপ, সজ্জা ও গৃহবিদ্যাসে আমরা প্রসিদ্ধ শিল্পী শ্রীযুক্ত যতীন্দ্রকুমার সেনের নিকট বহুবিধ সাহায্যলাভ করিয়াছি। এই সুযোগে আমরা তাঁহার কাছে আমাদের কৃতজ্ঞতা নিবেদন করিতেছি।





PRINTED BY  
KAMALA KANTA DALAL AT THE KANTIK PRESS  
44, KAILAS BOSE ST., CALCUTTA.